

Phiên bản tiếng Việt

Hiệp hội Quản lý Vệ sinh Huyện Funai (Thành phố Nantan & Thị trấn Kyotamba)

Cách phân loại và cách đổ rác

Cam kết

- ◎ Phân loại rác **theo từng loại**. ◎ Rác cháy được và rác nhựa vinyl thì cho vào đúng **túi quy định** trước khi đổ rác.
- ◎ Buộc chặt túi rác để không bị rơi vãi. ◎ Đổ rác đúng nơi quy định **trước 8 giờ 30 sáng của ngày đổ rác**.

***Nếu không tuân thủ nội dung cam kết có thể sẽ không được thu gom!!**

Rác được thu gom

Cách đổ rác

Rác cháy được	Rác thực phẩm, sản phẩm da, sản phẩm nhựa, v.v.	Cho vào túi chỉ định (túi đã được quy định) rồi đổ
Rác nhựa vinyl	Những thứ có ký hiệu này và không bị bán, v.v.	Cho vào túi chỉ định (túi đã được quy định) rồi đổ Không cho túi nhỏ vào trong túi lớn
Hộp giấy	Hộp sữa giấy, gói đựng gia vị, v.v.	Rửa bằng nước và làm khô
Thùng carton	Thùng carton	Làm bẹp để thu nhỏ lại, buộc lại bằng dây, v.v.
Giấy lộn	Hộp giấy, giấy báo, tạp chí, tờ rơi, sách, v.v.	Cho vào túi hoặc buộc lại bằng dây, v.v.
Chai nhựa PET	Chai nhựa PET đựng nước trái cây, trà, v.v.	Tháo nắp đậy và nhãn mác, rửa bằng nước, làm bẹp để thu nhỏ lại
Chai lọ	Chai lọ rỗng, thủy tinh, bát đĩa, đồ gốm sứ, v.v.	Tháo nút hoặc nắp đậy ra, rửa bằng nước và làm khô
Pin	Pin, bật lửa, v.v.	Pin thì dán băng keo lên, bật lửa thì sử dụng hết trước khi đổ
Độc hại	Đèn LED, đèn huỳnh quang, bóng đèn, v.v.	Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ
Nhôm	Lon nhôm, giấy nhôm, v.v.	Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ
Kim loại	Ô dù, lon, dây điện, nôi, dao kéo, v.v.	Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ
Rác đồ điện gia dụng	Máy điều hòa, máy giặt, máy hút bụi, máy sấy tóc, v.v.	Đối với những thứ lớn hơn 30cm thì dán tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ
Rác quá khổ (rác lớn hơn 50cm)	Xe đạp, chăn nệm, tủ, giường, ghế sofa, v.v.	Đối với những thứ lớn hơn 50cm thì dán tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ

Rác không được thu gom

Những thứ khó xử lý	Đá, cát, ô tô, xe máy, lốp xe, phân bón, sơn, hóa chất, v.v.
Chất thải công nghiệp	Kim loại, nhựa, v.v. thải ra từ cơ sở kinh doanh

Những thứ được miễn phí khi mang trực tiếp đến Trung tâm Vệ sinh (Clean Center)

Quần áo (loại không rách hoặc bẩn), thùng carton, hộp giấy, giấy lộn, đồ làm từ nhôm

Rác cháy được

Thu gom 2 lần mỗi tuần/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Mua đúng túi quy định màu xanh dương tại cửa hàng bán túi.
- ◎ Có thể đổ tối đa 3 túi 1 lần.
- ◎ Cho rác vào túi sao cho không bị lòi ra ngoài và buộc miệng túi lại.



Kích cỡ	1 xấp/gồm 10 túi
45ℓ	792 yên
30ℓ	660 yên
15ℓ	330 yên

Rác nhựa vinyl

Thu gom 2 lần mỗi tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Mua đúng túi quy định loại trong suốt tại cửa hàng bán túi.
- ◎ Có thể đổ tối đa 3 túi 1 lần.
- ◎ Những thứ có ký hiệu này và không bị bán thì cho vào trong túi.
- ◎ Không cho túi nhỏ vào trong túi lớn.



Thùng carton

Thu gom 1 lần mỗi tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

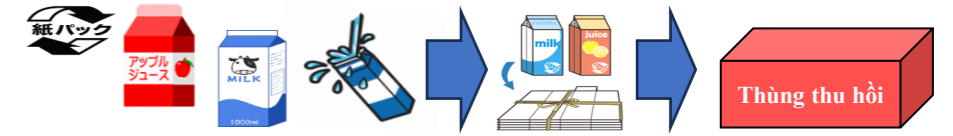
- ◎ Thu nhỏ lại bằng cách làm bẹp, v.v.
- ◎ Buộc lại bằng dây, v.v.
- ◎ Không gộp chung với giấy lộn.



Hộp giấy

Thu gom 1 lần mỗi tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Rửa bằng nước để loại bỏ bẩn.
- ◎ Cắt mở ra.
- ◎ Làm khô và buộc lại bằng dây, v.v.
- ◎ Cho vào đúng thùng quy định.



Giấy lộn

Thu gom 1 lần mỗi tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Không được đổ rác có bám bẩn hoặc có mùi.
- ◎ Tháo nhựa vinyl và kim loại dính trên rác trước khi đổ.
- ◎ Không được đổ rác có gia công xử lý đặc biệt.



***Hãy buộc lại bằng dây, v.v. trước khi đổ rác.**

Chai nhựa PET

Thu gom 1 lần mỗi tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Gỡ nhãn mác và nắp đậy.
- ◎ Rửa bằng nước.
- ◎ Thu nhỏ lại bằng cách làm bẹp, v.v.



***Không cần tháo vòng nắp còn lại trên miệng chai.**

Các loại chai thủy tinh

Thu gom 1 lần mỗi tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Phân loại và bỏ vào thùng chứa màu trắng, màu nâu, màu xanh lá cây, màu cam.
- ◎ Những vật bị vỡ thì gói cẩn thận để tránh rơi vãi trước khi đổ rác.



***Hãy phân loại và đổ rác theo màu của miệng chai lọ.**

Các loại pin

Thu gom 4 lần mỗi năm/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Bật lửa thì xả hết gas. Chỉ cho vào những cái đã dùng hết.
- ◎ Các loại bật lửa thì cho vào túi, v.v. trước khi đổ rác.

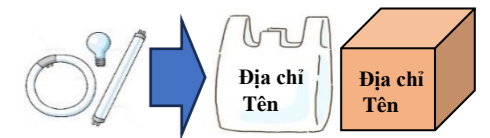


- ◎ Các loại pin thì dán băng keo lên cực dương và cực âm trước khi đổ rác.

Các loại rác độc hại

Thu gom 1 lần mỗi 2 tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ rác.
- ◎ Những vật dài như đèn huỳnh quang, v.v. thì buộc bằng dây, v.v. trước khi đổ rác.
- ◎ Những vật bị vỡ thì gói cẩn thận để tránh rơi vãi.



Các loại kim loại

Thu gom 1 lần mỗi 2 tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

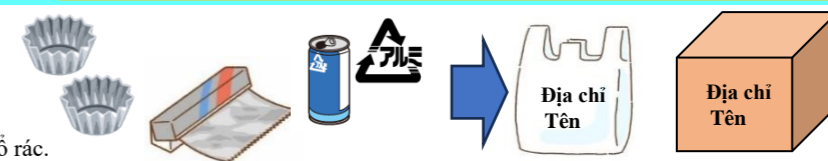
- ◎ Những vật có chiều dài dưới 50cm. ◎ Dây điện, v.v. thì buộc lại bằng dây.
- ◎ Đối với lon xịt thì sử dụng hết, sau đó đục lỗ trước khi đổ rác.
- ◎ Dao kéo thì gói cẩn thận để đảm bảo không nguy hiểm trước khi đổ rác.
- ◎ Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ rác.



Nhôm

Thu gom 1 lần mỗi 2 tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

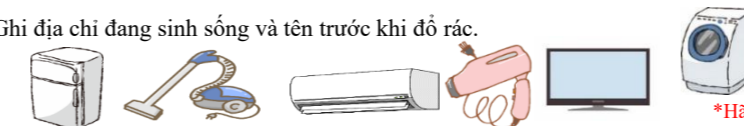
- ◎ Những vật có chiều dài dưới 50cm.
- ◎ Những thứ có ký hiệu nhôm.
- ◎ Làm sạch vết bẩn trước khi đổ rác.
- ◎ Cho vào hộp hoặc túi, ghi tên trước khi đổ rác.



Rác đồ điện gia dụng

Thu gom 1 lần mỗi 2 tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Đối với những thứ lớn hơn 30cm thì cần dán tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng.
- ◎ Ghi địa chỉ đang sinh sống và tên trước khi đổ rác.



***Với màn hình tivi, v.v. thì hãy dán tem ở mặt sau hoặc bên hông.**

***Những vật có chiều dài dưới 30cm thì không cần dán tem.**

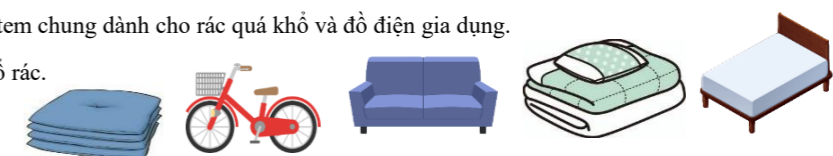
***Không tháo rời, hãy giữ nguyên trạng khi đổ rác.**

***Hãy dán tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng theo mức phí quy định trước khi đổ rác.**

Rác quá khổ

Thu gom 1 lần mỗi 2 tháng/Đổ rác đúng nơi quy định

- ◎ Đối với những thứ lớn hơn 50cm thì cần dán tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng.
- ◎ Ghi địa chỉ đang sinh sống và tên trước khi đổ rác.



Tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng
○○○○ yên
Địa chỉ và tên

***Hãy dán tem chung dành cho rác quá khổ và đồ điện gia dụng theo mức phí quy định trước khi đổ rác.**